

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 11-18177 / 106006
Markus Hofstetter AG, 6403 Küssnacht am Rigi
Galvansierung von Leiterplatten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
26 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18285 / 103072
E. Rihs AG, 2544 Bettlach
Montage II, Weiterverarbeitung, Stanzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M, 24 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18317 / 106142
NH Akustik + Design AG, 6078 Lungern
Schreinerei (Akustik)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 3 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18497 / 107159
Huber + Suhner AG, 9100 Herisau
Nachrichten-Übermittlungstechnik & Faseroptik: Kabelextrusion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M, 30 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18500 / 105549
Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
Machining and Sheet Metal
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
195 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18506 / 105549
Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
Montage (O-MA1O-MA2/O-MA3)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
78 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

- 11-18507 / 105549
 Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
 Machining und Sheet Metal
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 164 M
 01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

- 11-18508 / 105549
 Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
 Montage (O-MA1O-MA2O-MA3)
 dringendes Bedürfnis
 200 M
 01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

- 11-18509 / 107212
 Benninger AG, 9240 Uzwil
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 60 M
 01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18518 / 110680
 Robert Ott AG, CNC-Zerspanungstechnik, 5703 Seon
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18528 / 105224
 Feller AG, 8810 Horgen
 Fertigung und Montagen
 dringendes Bedürfnis
 10 M, 10 F
 01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18541 / 112414
 Debrunner Acifer AG Wallis, 3930 Visp
 Biegerei-Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.06.2011–31.05.2014 (Neuerteilung)

- 11-18544 / 112416
 Amberg Engineering AG, 7505 Celerina
 Erneuerung des Charnadüratunnels
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 06.06.2011–31.10.2012 (Neuerteilung)

- 11-18546 / 107117
Metoxit AG, 8240 Thayngen
Dreherei, Presserei, Schleiferei
dringendes Bedürfnis
30 M
01.06.2011–31.05.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18554 / 112278
RCM-Estech AG, 3400 Burgdorf
Kubische und rotierende Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
05.06.2011–31.05.2014 (Neuerteilung)

- 11-18555 / 104906
Nova Werke AG, 8307 Effretikon
Oberflächentechnik
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18556 / 107339
Galifa AG, 9014 St. Gallen
Produktion von Kontaktlinsen
dringendes Bedürfnis
43 M
01.06.2011–31.05.2014 (Neuerteilung)

- 11-18572 / 105744
Rotaform AG, 6234 Triengen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
42 M, 9 F
01.06.2011–31.05.2014 (Erneuerung)

- 11-18581 / 107278
Stihl Kettenwerk GmbH & Co KG, Waiblingen (DE),
Zweigniederlassung Wil SG, 9500 Wil SG
Fertigungsbetriebe und Hilfsbetriebe (Werkstätten)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 15 F
01.07.2011–30.06.2014 (Änderung)

- 11-18582 / 111299
Stihl Kettenwerk GmbH & Co KG, Waiblingen (DE),
Zweigniederlassung Wil SG, 9552 Bronschhofen
Fertigungsbetriebe und Hilfsbetriebe (Werkstätten)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18584 / 108349
Thurella Schweiz AG, 9220 Bischofszell
Grundstoffproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
90 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)
- 11-18587 / 108346
Thurella Schweiz AG, 9322 Egnach
Grundstoffproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)
- 11-18602 / 103611
Ronda AG, 4415 Lausen
Platinenfabrikation, Stanzerei, Planschleifen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
19 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-18622 / 112423
Bruno's Best AG, 6060 Sarnen 2
Produktion von Salatsaucen und Kräuterbutter Auslieferung
besonderes Konsumbedürfnis
8 M, 13 F
01.06.2011–31.05.2014 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 11-18119 / 104186
Huber & Co. AG Bandfabrik, 5727 Oberkulm
Weberei/Appretur
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.06.2011–31.05.2014 (Erneuerung)
- 11-18208 / 110396
Brunner Transporte, 4702 Oensingen
Transport
besonderes Konsumbedürfnis
7 M, 3 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18494 / 112413
ARGE Klosterstunnel, 7250 Klosters
Sanierung des Cavadürli-Tunnels
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
7 M
06.06.2011–28.06.2013 (Neuerteilung)

- 11-18511 / 110358
Scharrenberg, Vollkornbäckerei, 8618 Oetwil am See
Auslieferung von Vollkornbackwaren an Reform- und Bioläden
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

- 11-18529 / 105224
Feller AG, 8810 Horgen
Fertigung und Montagen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 3 F
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18576 / 107278
Stihl Kettenwerk GmbH & Co KG, Waiblingen (DE),
Zweigniederlassung Wil SG, 9500 Wil SG
Fertigungsbetriebe und Hilfsbetriebe (Werkstätten)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
65 M, 65 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18579 / 111299
Stihl Kettenwerk GmbH & Co KG, Waiblingen (DE),
Zweigniederlassung Wil SG, 9552 Bronschhofen
Fertigungsbetriebe und Hilfsbetriebe (Werkstätten)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 15 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 11-18454 / 105755
SwissFlock AG, 6021 Emmenbrücke 1
Produktion Flock
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18496 / 110812
SecurePost AG, 4702 Oensingen
Zentrale und Zone Mitte: Sicherheitstransport, Kommissionierung,
Administration
besonderes Konsumbedürfnis
12 M
01.06.2011–31.07.2012 (Änderung)

- 11-18614 / 103817
ALSTOM (Schweiz) AG, 5242 Birr
Rotorenfertigung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
210 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 10-17644 / 110385
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL, 3027 Bern
Baustelle Parlament, Bundesplatz 3, 3000 Bern Anhang: Unternehmenliste
vom 26.05.2011
technisch unentbehrliche Betriebsweise
50 M
15.06.2011–02.12.2011 (Neuerteilung)
- 11-18503 / 105549
Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
Horizontal- und Vertikal-Bearbeitungscenter Burkhardt + Weber (O-MM1)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18505 / 105549
Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
Products / Engineering (P-D)
technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 6 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18552 / 112417
Schweizerischer Verein für Schweisstechnik, 4052 Basel
Werkstofftechnik: Zerstörungsfreie Werkstoffprüfungen
die aus sicherheitstechnischen Gründen ausserhalb der normalen Betriebszeiten
durchgeführt werden müssen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.06.2011–31.05.2014 (Neuerteilung)
- 11-18560 / 103495
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale Münchenstein, 4142 Münchenstein
Abteilung Informatik: Diverse IT-Arbeiten (Wartung, Aktualisierung, Migration,
etc.) an den Anlagen, Geräten und Applikationen am Standort GMBS.
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 3 F
01.06.2011–31.05.2014 (Neuerteilung)

- 11-18567 / 104293
 Hiestand Schweiz AG, 5242 Lupfig
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 135 M, 135 F
 01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18568 / 104293
 Hiestand Schweiz AG, 5242 Lupfig
 Technik, QS, F&E, Verfahrenstechnik
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 10 M, 5 F
 01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18593 / 107199
 Bühler AG, 9050 Appenzell
 Fertigung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 15 M
 01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18608 / 112421
 Namics AG, 9000 St. Gallen
 Wartungen und Supportarbeiten an businesskritischen Webanwendungen
 ausserhalb der Betriebszeiten
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 25 M
 01.07.2011–30.06.2014 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
 (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 11-18542 / 109664
 Polysys AG, 8184 Bachenbülach
 technischer Kundendienst: Störungsbehebung und Support bei Kunden
 in der ganzen Schweiz
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 50 M
 01.07.2011–30.06.2014 (Neuerteilung)

- 11-18549 / 112415
 Enexa AG, 8302 Kloten
 Servicemonteur: Störungsbehebung an Türschliesssystemen im Raum Zürich
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.07.2011–30.06.2014 (Neuerteilung)

- 11-18559 / 103495
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale Münchenstein, 4142 Münchenstein
Abteilung Informatik: Störungsbehebung bei technischen Problemen der Anlagen,
Geräte und IT Applikationen am Standort GMBS
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.06.2011–31.05.2014 (Neuerteilung)

- 11-18566 / 104293
HIESTAND SCHWEIZ AG, 5242 Lupfig
Technik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18574 / 105744
Rotaform AG, 6234 Triengen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.06.2011–31.05.2014 (Neuerteilung)

- 11-18607 / 112421
Namics AG, 9000 St. Gallen
Störungsbehebung und Support an businesskritischen Webanwedungen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.07.2011–30.06.2014 (Neuerteilung)

- 11-18613 / 103817
ALSTOM (Schweiz) AG, 5242 Birr
Gasturbinen-Testcenter
technisch unentbehrliche Betriebsweise
45 M, 5 F
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18615 / 103817
ALSTOM (Schweiz) AG, 5242 Birr
Rotorenfertigung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
40 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18618 / 103817
ALSTOM (Schweiz) AG, 5242 Birr
Rekonditionierung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
45 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 11-18499 / 105549
Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
Machining und Sheet Metal
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 11-18277 / 103085
Brac-Werke AG, 4226 Breitenbach
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.07.2011–30.06.2014 (Neuerteilung)
- 11-18342 / 107104
Bosch Packaging Systems AG, 8222 Beringen
Produktion, Montage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.05.2011–30.04.2014 (Neuerteilung)
- 11-18501 / 105549
Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
Kundenbetreuung
besonderes Konsumbedürfnis
2 M, 2 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18531 / 105224
Feller AG, 8810 Horgen
Fertigung und Montagen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 3 F
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)
- 11-18558 / 107339
Galifa AG, 9014 St. Gallen
Professional Services: Durchführung von Schulungen und Seminaren
für Fachpersonen (Ärzte, Optiker)
besonderes Konsumbedürfnis
3 M, 1 F
01.06.2011–31.05.2014 (Neuerteilung)

- 11-18586 / 108346
Thurella Schweiz AG, 9322 Egnach
Leerung der Abwasser-Puffertanks
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 11-18251 / 110384
SPONSER SPORTNAHRUNG AG, 8832 Wollerau
Vertrieb von Sportnahrung: Verpflegung von Sportanlässen aller Art
in der ganzen Schweiz.
besonderes Konsumbedürfnis
15 M, 5 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18504 / 107634
Wild und Küpfer AG, 8716 Schmerikon
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
15.05.2011–31.05.2014 (Neuerteilung)
- 11-18537 / 112334
Schweizerische Rückversicherungs- Gesellschaft AG, 8134 Adliswil
Asset Management, Direct Investments: kurz terminierte Vorbereitungsarbeiten
für Geschäftsabschlüsse
technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
01.06.2011–31.12.2013 (Neuerteilung)
- 11-18557 / 107942
Distec-Formentechnik AG, 7180 Disentis/Mustér
CNC-Fräsen, CNC-Drehen: Be- und Entladen von ansonsten mannlos
laufenden Maschinen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.06.2011–31.05.2014 (Neuerteilung)
- 11-18565 / 104293
HIESTAND SCHWEIZ AG, 5242 Lupfig
Hausdienst
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 8 F
01.08.2011–31.07.2014 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 11-18241 / 108200
ITW Poly Recycling GmbH, 8580 Weinfelden
PET Kunststoff-Recyclinganlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M
01.09.2011–31.08.2014 (Erneuerung)
- 11-18455 / 105755
SwissFlock AG, 6021 Emmenbrücke 1
Produktion Flock
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18498 / 107159
Huber + Suhner AG, 9100 Herisau
Nachrichten-Übermittlungstechnik & Fiberoptik: Kabelextrusion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
56 M, 24 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18502 / 105549
Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
Zylinderfertigung 0-MM4
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18571 / 105744
Rotaform AG, 6234 Triengen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.06.2011–31.05.2014 (Erneuerung)
- 11-18577 / 107278
Stahl Kettenwerk GmbH & Co KG, Waiblingen (DE),
Zweigniederlassung Wil SG, 9500 Wil SG
Fertigungsbetriebe und Hilfsbetriebe (Werkstätten)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
120 M, 40 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-18578 / 111299
Stahl Kettenwerk GmbH & Co KG, Waiblingen (DE),
Zweigniederlassung Wil SG, 9552 Bronschhofen
Fertigungsbetriebe und Hilfsbetriebe (Werkstätten)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
80 M, 20 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18616 / 103817
ALSTOM (Schweiz) AG, 5242 Birr
Rotorenfertigung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
200 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

5. Juli 2011

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit